

Anzeigenrubriken in diesem Heft:

→ Stellenangebote an Kollegen	25
→ Stellengesuche von Kollegen	26
→ Bürogemeinschaften	26
→ Kooperationen/Koll. Zusammenarbeit	27
→ Vermietung	28
→ Kanzleiübernahme	28
→ Termins- / Prozessvertretung	28
→ Stellengesuche nicht jur. Mitarbeiter	29
→ Stellenangebote nicht jur. Mitarbeiter	29
→ Dienstleistungen	30
→ Schreibbüros	30
→ Mediationsausbildung	30
→ Übersetzungsbüros	30
→ Anzeigenpreisliste (Auszug)	31

Mitteilungen März 2012:
Anzeigenschluss 10.02.2012

Stellenangebote an Kollegen

Kollegin / Kollege gesucht ...

Auf dem Weg in die Selbstständigkeit braucht man vor allem Freude, Souveränität, Zielstrebigkeit und Mut ...

Wir sind eine, seit 1994 in München bestehende, etablierte Rechtsanwaltspartnerschaft mit 4 Partnern (Fachanwälte für Arbeits-, Miet-, Versicherungs- und Verkehrsrecht). Unser Anspruch ist es unsere Mandanten professionell zu begleiten, zu der eine fachliche Qualifikation auf höchstem Niveau selbstverständlich ist. Ebenso wichtig ist aber auch die menschliche Komponente – das heißt, dass sich sowohl der Mandant als auch der Anwalt „wohl fühlt“. Deswegen ist für uns auch ein kollegiales und sympathisches Kanzleiklima ganz entscheidend.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n)

Anwältin / Anwalt

die / der den Weg in die Selbstständigkeit mit uns gehen möchte. Wir bieten die Bearbeitung von Überhangmandaten vor allem im Arbeitsrecht und Mietrecht in einem sehr modern eingerichteten und ausgestatteten Kanzleibetrieb. Daneben unterstützen und helfen wir Ihnen gerne mit unserer Erfahrung bei der Betreuung Ihrer eigenen Mandate. Möchten Sie diese „Chance“ ergreifen, dann freuen wir uns sehr auf ihre aussagekräftige Bewerbung an:

kanzlei@schaeder.de oder wenden sich persönlich an **Herr Rechtsanwalt Dr. Schäder (089/5441060)**

Besuchen Sie zu weiteren Informationen unsere Homepage www.schaeder.de

Multidisziplinäre und überregionale Wirtschaftskanzlei am Englischen Garten sucht eine/n engagierte/n

Kollegin / Kollegen

mit Interessenschwerpunkt Arbeitsrecht und ein- bis dreijähriger Berufserfahrung zur Anstellung.

WEITNAUER

Rechtsanwälte | Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

Ansprechpartner: Dr. Joachim Huber

Tel.: + 49 . 89 . 38 39 95 - 0

E-Mail: claudia.trautzi@weitnauer.net

Kollegin / Kollege ...

zur Verstärkung unseres Teams gesucht.

Wir sind eine, im Jahre 1994 gegründete, etablierte Rechtsanwaltspartnerschaft in München, bestehend aus derzeit 4 Partnern (Fachanwälte für Arbeits-, Miet-, Versicherungs- und Verkehrsrecht). Zur Verstärkung unseres Teams mit dem Ziel einer optimierten, fachlich spezialisierten Betreuung unserer bestehenden Mandanten sowie Erweiterung des Mandantenstammes suchen wir

eine Kollegin / einen Kollegen

der Berufserfahrung besitzt und **Handels- und Gesellschaftsrecht** zu seinem Lieblingsgebiet erklärt hat, idealerweise auf einem dieser Gebiete bereits seinen Fachanwaltstitel erworben hat oder erwerben möchte.

Wir bieten ein eigenes ansprechendes Büro, eine modern eingerichtete und ausgestattete Kanzlei und wünschen uns ein nicht nur fachliches, sondern auch zwischenmenschliches kollegiales Miteinander. Denn: Nur dort, wo wir uns wohlfühlen, können wir auch unsere Bestleistungen erbringen. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns jetzt schon sehr auf ihre aussagekräftige Bewerbung an

kanzlei@schaeder.de oder persönliche Kontaktaufnahme an **Rechtsanwalt Dr. Gerhard Schäder (089/5441460)**

Besuchen Sie zu weiteren Informationen unsere Homepage www.schaeder.de

Wittig Ünalp Rechtsanwälte GbR Fachanwälte für Arbeitsrecht und Versicherungsrecht

Wir sind eine nur auf Arbeitsrecht (5 Fachanwälte) und Versicherungsrecht (2 Fachanwälte) ausgerichtete Anwaltskanzlei mit insgesamt 7 Anwälten, aufgeteilt auf die Standorte München, Hamburg, Bremen.

Wir suchen zum nächst möglichen Zeitpunkt

- je einen berufserfahrenen Rechtsanwalt (m/w) für **Arbeitsrecht** (Bremen, Hamburg, München)

Wir sind eine sehr dynamische Fachanwaltskanzlei mit großem Wachstumspotential und sehr guten Aufstiegs- und Weiterentwicklungsmöglichkeiten. Wir vergüten leistungsgerecht.

Aufgrund unserer hohen Spezialisierung können Sie erwarten, zeitnah den Fachanwaltstitel zu erreichen, falls noch nicht vorhanden. Wir freuen uns auf Sie.

Bewerbungen bitte nur per E-mail an wittig@ra-wittig.de

CUROS

Rechtsanwälte, Bogenhausen, suchen zur freiberuflichen und eigenständigen Bearbeitung vorhandener, interessanter zivilrechtlicher Mandate eine/n engagierte/n und freundliche/n

Rechtsanwältin/Rechtsanwalt.

Sie besitzen fundierte juristische Kenntnisse sowie Praxiserfahrung, die Sie vornehmlich im Zivilrecht einsetzen können und möchten. Sie sehen die vorhandenen positiven Chancen des Falles, positive Chancen der Zusammenarbeit bieten wir. Es macht Ihnen Spaß in einem guten Team zu arbeiten.

Ihre Bewerbung erreicht uns über info@curos-recht.de (RA Braun / FAFamR / Wirtschaftsmediator) oder per Post.

CUROS

Rechtsanwälte

Engschalkingerstr. 12, 81925 München
www.curos-recht.de info@curos-recht.de

26 |

Stellengesuche von Kollegen

Freie Mitarbeit in Teilzeit

Richterin am AG a.D., zugelassene Rechtsanwältin, sucht Teilzeitbeschäftigung in RA-Kanzlei. Erfahrung im Wirtschaftsstrafrecht, allgemeinen Zivilrecht und Familienrecht.

Tel. 089 - 793 38 74.

Rechtsanwältin mit über 17 Jahren Berufserfahrung (15 Jahre in renommierten Fondsgesellschaften, seit 2 Jahren als Einzelanwältin) sucht Kooperation/freie Mitarbeit in Kanzlei oder Unternehmen.
Tätigkeitsschwerpunkte:

- Begleitung von in- und ausländischen Gewerbeimmobilien und Photovoltaikanlagen als Vermögensanlagen für deutsche und internationale Investoren in allen rechtlichen Angelegenheiten, wie Due Diligence, Finanzierungsprüfung, Gesellschaftsgründungen im In- und Ausland, Vertragsgestaltung und -verhandlung;
- Umsetzung der Vermögensanlagen in Private Placements oder Publikumsfonds, d.h. Erstellung von Private Placement Memoranden bzw. Prospekten nach IDW S 4 Standard sowie Vorgaben der BaFin.

Selbständiges eigenverantwortliches Arbeiten, Teamfähigkeit, Englisch verhandlungssicher, sowie interkulturelle Kompetenz (Zentraleuropa, Italien, USA, Australien, Indien) runden mein Profil ab.

Tel. Kontakt: RA Pelz 0160 742 42 48; E-Mail: s.pelz@sp-office.eu

Bürogemeinschaften

Neugründung einer Bürogemeinschaft ab 01.04.2012

Bisher im Miet-, Sport- und Verkehrsrecht tätiger Einzelanwalt eröffnet neu renovierte Kanzleiräume und vermietet mehrere Büroräume an RA/Steuerberater/WP (m/w).

Unter www.kanzlei-fritschi.de/neue-bueroeräume-ab-01-04-12 finden Sie mehr Informationen zur Kanzlei, den Räumen und Konditionen am Leuchtenbergring 3 / Ecke Prinzregentenstraße – Fußweg 3 Minuten zur S-Bahn Leuchtenbergring (S2, S4, S6, S8). TG-Stellplatz auf Anfrage bei der Hausverwaltung anzumieten. Zuschriften bitte unter miete@ra-fritschi.de.

RA + (seit 1988) FA für Verwaltungsrecht sucht wegen auslaufendem Büromietvertrag zum 01.06.2012 Anschluss an (auch größere) RA-Kanzlei (vorzugsweise Innenstadtbereich München) zunächst in Untermiete/Bürogemeinschaft zum Aufbau/Verstärkung des Bereichs **Verwaltungsrecht** (insbesondere öffentliches Baurecht, Baulandentwicklung und -erschließung, Fachplanungsrecht, kommunale Abgaben).

Zuschriften unter Chiffre Nr. 189 / Januar/Februar 2012 an den MAV.

Verstärkung für Bürogemeinschaft / Außensozietät

Zivilrechtlich und arbeitsrechtlich spezialisierte Rechtsanwaltskanzlei am Giesinger Bahnhof sucht infolge Ausscheidens unserer Kollegin (wg. Familienplanung) Verstärkung. Vor allem die Referate Familienrecht, Mietrecht oder Strafrecht sind vakant. Wir bieten neben einem schönen hellen Zimmer (19 qm) Sekretariatsdienstleistungen (Post, Telefon, Empfang), Urlaubsvertretung und kollegiale Zusammenarbeit. Bei Bereitschaft zu Spezialisierung sind auch Berufsanfänger willkommen.

Unsere Webpage: www.kanzlei-srk.de

Tel. Kontakt: **RA Strobl** 089 / 649 448 22 oder **RA Reicheneder** 089 / 649 448 15, E-Mail: reicheneder@kanzlei-srk.de

Bürogemeinschaft / Kooperation geboten

Anwaltskanzlei mit angenehmem Betriebsklima und repräsentativen Räumen in Schwabing (Nähe Englischer Garten) bietet Kollegin/Kollegen Bürogemeinschaft. Bei entsprechender fachlicher Ausrichtung (Vertriebsrecht, Arbeitsrecht, Italiengeschäft) auch Kooperation möglich.

fk@kanzlei-keller.de

Bürogemeinschaft

In meinen neuen Kanzleiräumen in der Müllerstr. 40 (Nähe Sendlinger Tor) biete ich ab sofort zur Untermiete 1 oder 2 sehr schöne Büroräume (32 bzw. 16 qm) an. Die Kanzlei ist völlig neu renoviert und befindet sich in einem historischen Altbau. Zusätzlich kann das Besprechungszimmer mit Bibliothek und die sonstige Infrastruktur mitgenutzt werden. Eine Zusammenarbeit in guter kollegialer Atmosphäre in der Nichtraucherkanzlei wird angestrebt.

Kontakt: RA Chaborski, Tel. 089 26024660.

RA Kanzlei München Schwabing

Wir sind eine Bürogemeinschaft mit 6 Rechtsanwälten in einem repräsentativem Altbau (Nähe U-Bahnstation Giselstraße). Ich biete ein ca. 23 m² großes Büro an. Mitbenutzung eines großen Besprechungsraums ist möglich, ebenso Telefonannahme und Mandantenempfang. Eine weitere Zusammenarbeit ist wünschenswert.

Wolfgang von Bülow

Martiusstr. 1

80802 München

Tel.: 089/38 15 89 0

Fax.: 089/38 15 89 22

Gut eingeführte Münchner Anwaltskanzlei

bietet Bürogemeinschaft bzw. Partnerschaft. Sechs Anwälte mit Spezialbereichen würden sich über eine Verstärkung durch qualifizierte Kollegen/innen freuen. Die modern ausgestattete Kanzlei befindet sich absolut zentral in schönen, repräsentativen Räumen. Die gesamte Infrastruktur kann natürlich genutzt werden.

Emrich, Schötz und Partner, Arnulfstr. 2, 15. OG, 80335 München
Tel.: 089 / 549119-0

Synergieeffekte öffentliches / privates Immobilienrecht

Unsere überörtlich tätige Kanzlei (www.steffen-ra.de) ist in erster Linie auf das öffentliche Planungs- und Baurecht, das Umweltrecht und das Immobilienrecht spezialisiert. Auf diesen Gebieten beraten wir insbesondere Städte und Gemeinden, Unternehmen der Immobilien- und Bauwirtschaft, Industrieunternehmen und Privatpersonen. Die attraktiven Räumlichkeiten der Kanzlei befinden sich in schönster Lage Münchens in unmittelbarer Nachbarschaft zum Südteil des Englischen Gartens.

Wir suchen die dauerhafte Zusammenarbeit mit einem **Fachanwalt oder einer Fachanwältin für Bau- und Architektenrecht oder für Miet- und Wohnungseigentumsrecht** mit eigenem Mandantenstamm. Die Zusammenarbeit soll zunächst auf der Basis einer Bürogemeinschaft erfolgen, wobei eine Mitnutzung der Infrastruktur (Sekretariat, EDV, Bibliothek, repräsentativer Konferenzraum etc.) sowie ein gemeinsamer Außenaustritt möglich sind. Darüber hinaus bieten wir die Einbeziehung in unser Immobilien-Netzwerk.

Bei Interesse bitte Kontaktaufnahme mit RA Ulrich Steffen (089/4448829-1 oder ulrich.steffen@steffen-ra.de).



Bürogemeinschaft / Zusammenarbeit / Untermiete

Wir sind eine seit Jahrzehnten bestehende, überwiegend zivilrechtlich ausgerichtete Anwaltskanzlei mit derzeit 4 Berufsträgern. Für eine langfristige Zusammenarbeit zunächst auf Basis einer Bürogemeinschaft und später einer Sozietät suchen wir eine/n

Rechtsanwalt/Rechtsanwältin

mit eigenem Mandantenstamm. Neben repräsentativen Büroräumen in bester Lage bieten wir ein kollegiales Miteinander, ein modernes Arbeitsumfeld sowie bei Bedarf die Mitbenutzung der technischen und personellen Einrichtungen. Alternativ ist die Untermiete eines attraktiven Büros möglich.

Zuschriften richten Sie bitte an: **BUSSE Rechtsanwälte**, RA Konradi, Prinzregentenplatz 17, 81675 München

Bürogemeinschaft / Zusammenarbeit

Zur Vergrößerung unserer wirtschaftsrechtlich ausgerichteten u. international tätigen Anwalts- und Steuerkanzlei suchen wir eine(n) Rechtsanwa(ä)lt(in) mit Schwerpunkten im Bau- und Immobilienrecht. Die Übernahme von Mandanten und die kollegiale Zusammenarbeit sind erwünscht.

Wir bieten ein Anwaltszimmer zu günstigen Konditionen. Die Mitbenutzung unserer modernen Kanzleiausstattung, EDV-Anlage, Bibliothek und unserer Besprechungs- und Konferenzzimmer ist möglich.

RAe Löffler & Kollegen, Widenmayerstr. 15, 80538 München, Tel: 089 38 38 24 0, www.lexmuc.de

KANZLEI IN GILCHING bei München:

Ich, Rechtsanwalt 50 Jahre, Tätigkeitsbereich: Familienrecht, Erbrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht, Privates Baurecht, suche Rechtsanwältinnen / Rechtsanwältinnen zur weiteren

Bildung einer Bürogemeinschaft.

Konditionen sind Vereinbarungssache. Interessenten melden sich bitte bei RA Dr. Thomas Schröcksnagl, Römerstr. 27, 82205 Gilching, Telefon: 08105/77813.

Bürogemeinschaft an RA/Steuerberater/WP geboten - Schöner Arbeiten in **Schwabing, Ecke Türkenstraße/Georgenstraße/Friedrichstraße, von Steiner-Haus**, schönster Altbau, Konferenzraum, (die bisher angebotenen zusammenhängenden Räume sind vergeben) aktuell ist noch ein 27 m² großes Zimmer frei, günstige Miete, bestes kollegiales Klima, Bürogemeinschaft mit Anwälten.

Angebote an RA Hastenrath,
Tel.: 33 00 76 - 0.

Bürogemeinschaft vermietet in repräsentativem Jugendstilhaus zwischen Beethoven- und Goetheplatz (U3/U6) Büroraum 15 qm zu monatlich netto EUR 470,00, incl. Benutzung der Gemeinschaftsräume. Mitbenutzung des Sekretariats sowie der technischen Einrichtungen möglich und erwünscht.
Telefonische Anfragen unter 089/5441690.

Ergänzung unserer Bürogemeinschaft

Wir sind 3 in München ansässige ausschließlich zivilrechtlich tätige Anwälte. Unsere Kanzlei befindet sich in München-Schwabing/Nähe Odeonsplatz direkt am Englischen Garten. Da sich „unser Senior“ Anfang/Mitte nächsten Jahres in den Ruhestand zurückzieht, werden drei schöne helle je 25 m² große Räume frei, die wir einem oder auch zwei interessierten Kollegen/Kolleginnen mit Sekretariat zur Selbstkostenmiete von EUR 648,85 (incl. Heiz-/NKV und anteilige Miete Telefonanlage) zuzüglich 19 % MwSt pro Zimmer zur Verfügung stellen können. Wir wünschen uns eine partnerschaftliche Zusammenarbeit und gegenseitige Urlaubsvertretung. Einzelheiten sollten unseres Erachtens persönlich besprochen werden.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Tel.: 089 - 348583.

Kooperationen / Koll. Zusammenarbeit

Über die Bürogemeinschaft/Untermiete zur Kooperation

Unsere repräsentativen Kanzleiräume befinden sich in einem wunderschönen Jugendstilhaus in München/Schwabing am Englischen Garten (U3/U6 Giselastraße). Wir vermieten 1-2 (22/28 oder 28/51 qm) Zimmer; ggf. kann noch ein kleiner Nebenraum zur Verfügung gestellt werden. Auf Wunsch bieten wir einen Sekretariatsplatz bzw. die Mitbenutzung des Sekretariats, sowie des Besprechungszimmers/Literatur an. Einem künftigen Zusammenschluss stehen wir positiv gegenüber. Im Rahmen der von uns betriebenen Partnerschaftsgesellschaft kann bei gewünschter späterer Kooperation die steuerliche Eigenständigkeit der Berufsträger in vollem Umfang gewahrt bleiben (Bestätigungsschreiben der Finanzbehörde liegt vor).

Nähere Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen persönlich unter 089/ 38 38 710

Vermietung

Kanzleiräume direkt am Englischen Garten (am Schwabinger Bach) Nähe Münchener Rückversicherung, U-Bahn Giselastr., äußerst repräsentativer, renovierter denkmalgeschützter Altbau, Stuck, Parkett, Sprossenfenster, hohe Räume, an Kollegen, Sozietät oder Bürogemeinschaft, teilbar 40-400m², mit Empfang/Bibliothek, Besprechungsräumen und Technik.

Bei Interesse Kontakt unter 089-24 29 26 24 (Bitte keine Makler).

Untervermietung, Bürogemeinschaft, gemeinsamer Außenauftritt

Wir sind eine Rechtsanwaltskanzlei mit Ausrichtung auf das Vertriebsrecht und den Gewerblichen Rechtsschutz in beneidenswert schönen und repräsentativen Räumen am Prinzregentenplatz. Wegen des Wegzugs eines Kooperationspartners können wir Kollegen ein bis drei Räume ab sofort zur Untermiete anbieten. Auch die Nutzung der Infrastruktur ist möglich.

Wir suchen bevorzugt Kontakt zu hochqualifizierten Rechtsanwälten, die ebenfalls im Wirtschaftsrecht tätig sind. Bei Bewährung in der Zusammenarbeit streben wir einen gemeinsamen Außenauftritt an.

ARIATHES Rechtsanwälte

Herrn Rechtsanwalt Horst Becker
Prinzregentenplatz 14
81675 München
www.ariathes.eu

Ein bis drei voll möblierte Büroräume in Schwabinger Büroservice / Business Center zu vermieten

Profitieren Sie von der angenehme Arbeitsatmosphäre und der guten Lage in der Nähe von Münchner Freiheit und Englischem Garten. Internet- und Faxanschluss, Konferenzraum und Parkmöglichkeiten sind vorhanden. Serviceleistungen wie Postbearbeitung, Telefonannahme sowie Schreib- und Verwaltungsarbeiten können bei Bedarf übernommen werden.

Kontaktieren Sie uns bei Interesse bitte unter:

Büro Knecht & Partner GmbH, Dietlindenstr. 15, 80802 München, Tel.: 089 / 36036-600



THEATINER RECHTSANWÄLTE

Theatinerstraße Kanzleiräume in Bestlage Münchens

Helles und freundliches Anwaltszimmer (ca. 19 qm) in Kanzlei mit Schwerpunkten im Wirtschafts-, Steuer-, Straf-, Familien- und Erbrecht ab sofort frei.

Empfang, Sekretariat, Drucker, Kopierer, Besprechungszimmer und Bibliothek kann bei Bedarf mit genutzt werden.

Eine kollegiale Zusammenarbeit ist wünschenswert, gemeinsamer Auftritt möglich, Sozietät bei Sympathie nicht ausgeschlossen.

Theatiner Rechtsanwälte,

Ansprechpartner Rechtsanwalt Zimmermann,
Tel: 089-1259840-0, zimmermann@theatiner.de

Max-Weber-Platz Kanzleiräume in zentraler Lage, U4, U5

2 helle und ruhige (Schallschutzfenster) Anwaltszimmer stehen in unserer zivilrechtlich ausgerichteten Kanzlei leer und warten zur Benutzung auf einen freundlichen Kollegen/Kollegin. Ein separater Telefonanschluss ist vorhanden.

Bei Bedarf kann das Sekretariat, Kopierer, etc. genutzt werden. Kollegiale Zusammenarbeit ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Rechtsanwälte Ralle & Mayershofer
RA Claus Mayershofer, 089/470 33 33

Büroräume zu vermieten

München - Arcostraße

Zu vermieten ab 01. Mai 2012:

5. OG, 6 Räume, Teeküche, Doppel-WC (154 m²)

6. OG = DG, Archivräume (62 m²)

Preise netto: 5. OG á € 17.00, 6. OG á € 5.00, VZ HK € 150.00, Z BK € 250.00.

Ruhige Lage, gerichtsnah, beste Verkehrsanbindung.

Vom Eigentümer langfristig zu vermieten.

Kontakt: zimmermann-neuried@t-online.de, rapander@web.de

Kanzleiübernahme

Kanzleiübernahme

Wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei in München, Schwerpunkt Gesellschaftsrecht und Nachfolgeplanung, zu kaufen gesucht; legalinterim@googlemail.com

Termins-/Prozessvertretung

Großraum Berlin / Potsdam

Terminsvertretungen
vor allen Amts- und Landgerichten, sowie Kammergericht übernimmt

Rechtsanwältin Wiebke Dalkmann

Saint-Exupéry-Str. 6 • 14089 Berlin

Tel.: (030) 536 55 892 • Fax: (030) 536 55 893

Mail: info@ra-dalkmann.de • web: www.ra-dalkmann.de

Rechtsanwaltskanzlei mit Sitz in Berlin, München und Zürich übernimmt Termins- und Prozessvertretungen aller Art:

CLLB München

Liebigstr. 21, 80538 München
Tel.: (089) 552 999 50
Fax: (089) 552 999 90

CLLB Berlin

Dircksenstr. 47, 10178 Berlin
Tel.: (030) 288 789 60
Fax: (030) 288 789 620

CLLB Zürich

Brandschenkestrasse 150, CH-8002 Zürich (ZH)
Tel.: 0041 (0) 44 201 12 18
Fax: 0041 (0) 44 201 12 19

mail: kanzlei@cllb.de
web: <http://www.cllb.de>

Polen und Deutschland

Wojciech Roclawski
Radca prawny (PL) &
Rechtsanwalt (DE)

bietet Zusammenarbeit für deutsche Kollegen auf dem gesamten Gebiete der Republik Polen an.

Die Kanzlei RGW Roclawski Graczyk i Wspólnicy sp.k. spezialisiert sich auf das weit gefasste Wirtschaftsrecht, darunter Gründung von Unternehmen, M & A sowie Umwandlungen. RGW verfügt ferner über einschlägige Erfahrung im unlauteren Wettbewerbs- und Wirtschaftsstrafrecht sowie Prozeßführung, einschließlich Arbitration.

RGW Roclawski Graczyk i Wspólnicy

Adwokacka Spółka komandytowa
ul. Mochackiego 4, 02-042 Warszawa (Polen)
Tel. 0048 22 883 62 50 - 52; Fax 0048 22 658 45 82
w.roclawski@rgw.com.pl www.rgw.com.pl
www.consulegis.com

Belgien und Deutschland

PETER DE COCK

ADVOCAAT IN BELGIEN
RECHTSANWALT IN DEUTSCHLAND
(EIGNUNGSPRÜFUNG 1994 BEST.)
steht

Deutschen Kollegen für Mandatsübernahme im gesamten belgischen Raum zur Verfügung

über 30 Jahre Erfahrung mit Handels-, Straf- und Zivilrecht, Bau-, Transport- und Verkehrsrecht, Eintreibung, Schadensersatzforderungen, Klauselerteilung, Zwangsvollstreckung
Mediation und Arbitration. Umfangreiche Sprachkenntnisse
Deutsch, Flämisch, Holländisch, Französisch und Englisch

KAPELSESTEENWEG 48, B-2930 BRASSCHAAT (ANTWERPEN)
TEL. 0032 3 646 92 25 - FAX. 0032 3 646 45 33

E-MAIL: advocaat@peterdecock.be
INTERNET: www.peterdecock.net

Stellengesuche nicht jur. Mitarbeiter

Rechtsanwaltsfachangestellte mit langjähriger Berufserfahrung bietet auf freiberuflicher Basis Unterstützung bei allen anfallenden Kanzleitätigkeiten sowie die eigenständige Erledigung von Mahn- und Vollstreckungsverfahren.

Kenntnisse in folgenden Rechtsanwaltsprogrammen sind vorhanden: RenoStar (eigene Lizenz), RA-Micro, DATEV-Phantasy und Advoware.

Tel. 0177/722 53 50, **e-mail:** bueri.bergmann@arcor.de

RA Fachangestellte (freiberufl.) erfahren und versiert in allen Themen des Kanzleialltags (Buchhaltung, RVG, ZV etc.) zuverlässig und engagiert, sucht für ca. 20 Std./Woche Tätigkeit in nettem Team. Gerne auch nachmittags.

Kontakt erbeten unter 0172 – 3202855 oder
[Gabi.Zawidowski\(at\)t-online.de](mailto:Gabi.Zawidowski(at)t-online.de)

Langjährige Rechtsanwaltsfachangestellte mit allen in einer Kanzlei anfallenden Aufgaben betraut, **sucht neue Herausforderung.**
Zuschriften unter Chiffre Nr. 188 / Januar/Februar 2012 an den MAV erbeten.

Stellenangebote nicht jur. Mitarbeiter

anwaltskontor

Wir sind eine zivilrechtlich ausgerichtete Rechtsanwaltskanzlei am Partnachplatz in München. Die Tätigkeitsschwerpunkte unserer mit vier Anwälten/in besetzten Kanzlei sind Familienrecht, Mietrecht, Arbeitsrecht, Bank- und Kapitalmarktrecht sowie Medizinrecht. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n zuverlässige/n RA-Fachangestellte/n (Vollzeit)

mit Berufserfahrung und sehr guten Kenntnissen in RA-Micro/Zwangsvollstreckung und den gängigen MS-Office-Anwendungen. Ihr Aufgabengebiet umfasst die eigenverantwortliche Organisation des Sekretariates und der Aktenführung, die Korrespondenz in deutscher Sprache, die Termin- und Fristenkoordination, die Postbearbeitung und Schreibarbeiten u.a. Wir erwarten ein hohes Maß an Engagement, Selbstständigkeit und Verantwortungsbewusstsein. Ein sympathisches und freundliches Auftreten wie auch Teamfähigkeit und Vertraulichkeit werden vorausgesetzt. Wir bieten Ihnen beste Arbeitsbedingungen, eine leistungsgerechte Vergütung, ein harmonisches Betriebsklima und modernste Büroausstattung. Weitere Informationen zu unserer Kanzlei finden Sie unter www.anwaltskontor.com.

Über Ihre vertrauliche, aber aussagekräftige Bewerbung mit Ihren Gehaltsvorstellungen ausschließlich per E-Mail an rh@anwaltskontor.com freuen wir uns.

Kanzlei (15 Anwälte) für Unternehmensrecht und flankierende Rechtsgebiete wie Medienrecht sucht

Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w)

zur Verstärkung des Teams am Standort München.

Weitere Informationen zur Kanzlei finden Sie im Internet:
www.kanzlei-prof-schweizer.de

Sie sollten mit allen in einer Kanzlei anfallenden Arbeiten vertraut sein und über einige Jahre Berufungserfahrung verfügen. Sie können in einer Position arbeiten, die voll Ihren Qualitäten entspricht. Gute Kenntnisse im Kostenrecht und Rechnungswesen sind von Vorteil. Wir arbeiten mit ra-micro.

Wenn Sie gerne im Team arbeiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in besonders schönen Räumen, gute Bezahlung und individuelle Entwicklungsmöglichkeiten.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an mail@schweizer.eu oder rufen Sie uns an unter 089 / 92 80 85 0.

Für weitere Information und Fragen steht Ihnen gerne Frau Angelika Göhler zur Verfügung.

Dienstleistungen

- Bürodienstleistungen aller Art -

Sabine Raab

Rechtsanwaltsfachangestellte, selbständig,
bietet Aushilfe, stundenweise, gerne auch langfristig
vor Ort in Ihrer Kanzlei bzw. am Heimarbeitsplatz
bei Krankheit, Urlaub und Personalengpässen
Sprachen: Deutsch, Englisch
Tel: 0175/ 41 46 337

Sie wissen nicht mehr, wohin mit Ihren Diktaten? Schicken Sie mir diese einfach per E Mail. Gerne bin ich auch bereit, Ihren und meinen PC koppeln zu lassen, so dass ich Ihre Diktate, ZV-Aufträge etc. direkt in Ihre elektronische Akte speichern kann und bei Ihnen in der Kanzlei ausdrücke. Ich freue mich auf Ihren Anruf. Britta Ziep (gelernte Reno-Gehilfin) ☎ 0178 7980844.

30 |



BUCHHALTUNG U. A. FÜR ANWALTSKANZLEIEN

Rechtsanwaltsfachangestellte mit langjähriger Berufserfahrung erledigt das Buchen laufender Geschäftsvorfälle Ihrer Kanzlei z. B. mit ReNoStar, RA-MICRO u.a.
Ebenso bin ich mit allen Arbeiten bestens vertraut und auf dem aktuellsten Stand. Sie brauchen Unterstützung bei RVG-Abrechnungen, Mahnverfahren, Zwangsvollstreckung oder Schreibaarbeiten?
Ich helfe Ihnen gerne. Informieren Sie sich unter www.schreibbuero-kanzleiservice.de
E-Mail: office@schreibbuero-kanzleiservice.de
mobil: 01577 4373592

Sekretärin / Assistentin (freiberuflich)

perfekt in allen Büroarbeiten, langjährige Erfahrung in versch. RA/WP-Kanzleien, auch Verlage/Medien/Arch. - Ing. Büros, (z.B. Pharmarecht/ Vertragswesen) übernimmt Sekretariatsaufgaben (keine RA-Gehilfin) und/oder Schreibaarbeiten (MS-Office) in Ihrem Büro oder in Heimarbeit.

Schnelles, korrektes Arbeiten zugesichert, Teilzeit/halbtags und/oder sporadisch aushilfsweise.

Tel.: 089141 1996, Fax: 089 143 44 910, mobil: 0170 184 3338
oder Email: rose-marie.wessel.pr@arcor.de.

Schreibbüros

IHR SEKRETARIAT Karin Scholz

Büroservice

Schreibservice (digital)

Urlaubs-/Krankheitsvertretungen

Tel: 0160-97 96 00 27

www.sekretariat-scholz.de

Schreibaarbeiten

von analogen (Bändern) oder digitalen Formaten (MP3)
Wahlweise in Ihrer Kanzlei oder in meinem Büro
Formatieren – Gestalten – Einbinden Ihres Briefbogens

Cornelia von Cube



Telefon 0 89 / 56 66 44 · prograph@t-online.de
Agnes-Bernauer-Str. 149 E · 80687 München

Mediationsausbildung

Individuelle anwaltsspezifische Mediationsausbildung



Kleine Gruppen. Zertifizierte Lehrtrainer.
Neuer Kurs in Bayern ab April 2012
Fortbildung für Mediatoren.
Kompetenztraining Mediation.
Info und Anmeldung Tel: 08102 8015242
www.amos-institut.de

Übersetzungsbüros

Fachübersetzungen Recht / Wirtschaft



Ann Theresa Becker

Diplom-Übersetzerin • Englisch/Französisch

Alle Rechtsgebiete: Gutachten, Klageschriften, Gerichtsurteile, Verträge, Urkunden.

Wirtschaft: AGB, Bilanzen, Geschäftsberichte, HR-Auszüge, Patentschriften, Satzungen.

Mitglied BDÜ, allgemein beeidigt LG München.

Über der Klause 3 • D-81545 München • Tel. 089 / 64 59 98
Fax 089 / 64 94 69 91 • E-Mail theresabecker@freenet.de

FACHÜBERSETZUNGEN ITALIENISCH

Bettina Chegini

Staatlich geprüfte, öffentlich bestellte und beeidigte
Übersetzerin und Dolmetscherin • BDÜ • VbDÜ

Juristische Fachübersetzungen • Beglaubigungen

Waltherstr. 29/Rgb. • 80337 München • Tel. 089 / 544 670 25
b.chegini@gmx.de, www.accenti-uebersetzungen.de



„Express“ Herbst & Co.

HERMINE ECKER-NDIAYE

ÜBERSETZUNGEN

Alle Sprachen • Alle Fachgebiete

Sendlinger Str. 40
80331 München

e-mail: express.herbst@t-online.de

Tel. 089 - 26 55 90

Fax 089 - 260 72 73

DEUTSCH - ITALIENISCH - DEUTSCH

Fachübersetzungen

Beglaubigte Übersetzungen & Dolmetschen

SCHNELL • ZUVERLÄSSIG • GENAU

Sabine Wimmer

Öffentl. best. & allg. beeid. Übers. & Dolmetscherin (VbDÜ)
Thalkirchner Straße 81(AK), Büro 400, 81371 München
Postanschrift: Postfach 75 09 43 - 81339 München

Tel.: 089-36 10 60 40 Mobil: 0177-36 60 400

Fax: 089-36 10 60 41

E-mail: info@trans-italiano.de - Web: www.trans-italiano.de

FACHÜBERSETZUNGEN RECHT

ENGLISCH - DEUTSCH

Gabriele Schuster

Rechtsassessorin und Übersetzerin

Luitpoldstr. 6 - 82140 Olching

Tel. 08142/6528951 – Fax 08142/6528952

E-Mail: info@german-lingo.com

SPANISCH – ÜBERSETZUNGEN

JURISTISCHE FACHTEXTE

VERTRÄGE • URKUNDEN

GERDA PERTHEN

Öffent. best. u. beeidigte Übersetzerin

Reutterstr. 80 • 80689 München

Telefon: (089) 58 78 04, Fax: (089) 58 25 38

Mobil: 0172 6470991

Email: perthen@aol.com

FACHÜBERSETZUNGEN RECHT / WIRTSCHAFT

von einem qualifizierten und erfahrenen Team

- auch Eilaufträge -

- ▶ **Englisch**
- ▶ **Französisch**

Dipl.-Volksw. Raymond Bökenkamp

Dietlind Bökenkamp

Gerichtlich bestellte und beeidigte Übersetzer (BDÜ/VbDÜ)

Birkenleiten 29 • 81543 München

Tel.: 089 / 62 48 94 96 • Fax: 0322 / 23 76 98 60

E-Mail: buero-boekenkamp@t-online.de

www.transcontract.de

FACHÜBERSETZUNGEN / BEGLAUBIGUNGEN

ITALIENISCH / DEUTSCH

Recht / Technik

Andrea Balzer

Öff. best. u. allg. beeid. Übersetzerin

(BDÜ, VbDÜ, tekom)

Türkenstr. 26, 80333 München

Tel.: 089 / 54 76 33 90; Fax: 089 / 54 76 33 89

info@fach-uebersetzen.de – www.fach-uebersetzen.de

D § Ü

„... dass sie treu und gewissenhaft übertragen werden.“

Ihr zuverlässiger Partner für Dolmetsch- und Übersetzungs-
Dienstleistungen mit geprüfter Qualität:

www.vbdu.de

Verein öffentlich bestellter und beeidigter Dolmetscher
und Übersetzer Bayern e.V.

FACHÜBERSETZUNGEN - WIRTSCHAFT / RECHT

ENGLISCH - DEUTSCH / DEUTSCH - ENGLISCH

Marion Huber

(Muttersprache Englisch)

Öffentl. best. & allg. beeid. Übersetzerin (BDÜ)

Millöckerstr. 6, 81477 München

Tel: 089 / 784 90 25 Fax: 089 / 78 26 55

E-Mail: office@huber-translations.de

www.huber-translations.de

Anzeigen

Preise siehe Mediadaten unter

http://www.muenchener.anwaltverein.de/Mediadaten_2009.pdf

Anzeigenannahme:

MAV GmbH, Claudia Breitenauer

Karolinenplatz 3 / Zi. 207, 80333 München

Tel 089. 55 26 33 96, **Fax** 089. 55 26 33 98

eMail c.breitenauer@mav-service.de

oder über die Geschäftsstellen des MAV, Maxburgstraße oder
Justizpalast. Anschriften siehe im Impressum.

**Anzeigenschluss für
die MAV-Mitteilungen
März 2012
10. Februar 2012**


Mitteilungen

Münchener AnwaltVerein e.V.

Prielmayerstr. 7/Zi. 63, 80335 München

PVSt, Deutsche Post AG, Entgelt bezahlt, B 54033

archäologische
staatssammlung
münchen



IM LICHT
DES
SÜDENS

16.12.2011 – 27.05.2012